



CITTA' DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE VI

CONS. CIRC.LE N. 103/2013

N. MECC. 201305054/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI
IL GIORNO 5 NOVEMBRE 2013**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO	GARCEA	RASO
BARBIERI	GENCO	SATURNINO
BORIO	IATI'	SCAGLIOTTI
CATIZONE	LEDDA	SCAVELLO
COSTA	LICARI	SCIRETTI
D'ALARIO	MARTELLI	TKALEZ
DE GASPERI	MO	TODARELLO
DEL VENTO	MOIOLI	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri.

Risultano assenti i Consiglieri: AGLIANO - TKALEZ

In totale n. 23 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo Capolongo per discutere in

SEDUTA PUBBLICA

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALI ECOMUSEO ALL'ASSOCIAZIONE ALMATERRA. PROGETTO "ECOMUSEO REGIO PARCO IN RETE".

CITTÀ DI TORINO

CIRC.6 BARR.MILANO-FALCHERA-R.PARCO-BARCA-BERTOLLA-REBAUDENGO-
VILLARETTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE LOCALI ECOMUSEO ALL'ASSOCIAZIONE ALMATERRA PROGETTO "ECOMUSEO REGIO PARCO IN RETE".

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

L'Associazione Almaterra, ha realizzato nel periodo novembre 2012 – settembre 2013 diverse attività presso l'Ecomuseo Urbano della Circoscrizione 6, per la realizzazione delle stesse si è avvalsa della collaborazione dell'ONG Re.Te e del Gruppo "Volontari Amici dell'Ecomuseo" ed ha ottenuto l'uso gratuito dei locali (delib. n. mecc. 201204769/89).

Per proseguire l'esperienza e le attività avviate l'Associazione Almaterra ha presentato il progetto "Ecomuseo Regio Parco in Rete" che prevede sia l'estensione delle attività relative alle Iniziative Interculturali rivolte all'esterno, attualmente svolte al primo piano dello stabile denominato "Alma Mater", sia lo svolgimento dell'attività legata all'Ecomuseo, posto al piano rialzato dell'edificio. Verrà realizzata inoltre la promozione dell'azione di recupero della memoria storica collettiva, svolta in questi anni dalla Circoscrizione 6 mediante le attività eco - museali. Il patrimonio di testimonianze presente all'interno dell'Ecomuseo verrà valorizzato per percorsi con le scuole del territorio e con la cittadinanza, tenendo saldo il filo della memoria e l'identità della Barriera di Milano e del Regio Parco, nella prospettiva delle importanti trasformazioni che stanno interessando il territorio e che lo coinvolgeranno in maniera ancora più profonda nei prossimi anni.

L'Associazione proponente intende attuare quanto prefisso negli spazi posti al piano rialzato dello stabile "Alma Mater", sia in modo autonomo, sia in collaborazione con l'ONG Re.Te e del Gruppo "Volontari Amici dell'Ecomuseo" della Circoscrizione 6.

L'Associazione Almaterra, svolge attività rivolte alle donne, quali: servizio di mediazione linguistica – culturale nei servizi, laboratori di comunicazione in lingua italiana, orientamento, percorsi formativi e accompagnamento al lavoro, centro di documentazione e biblioteca, comunicazione, iniziative interculturali, progetti di cooperazione internazionale e realizzerà presso lo spazio dell'Ecomuseo: mostre, dibattiti, presentazione libri, spettacoli, proiezione film e video, presentazione progetti, rassegne, incontri formativi e informativi, momenti conviviali, ecc., il filo conduttore delle attività sarà la ricerca continua per la realizzazione di una reale interazione tra cittadini/e migranti e nativi/e .

Re.te. valorizza i soggetti organizzati del Sud del Mondo mirati a realizzare alternative economiche di promozione del lavoro, dell'auto –impiego e le competenze di giovani e donne delle periferie urbane e delle aree rurali.

In particolare verranno realizzati:

- Laboratori didattici con le scuole della Circoscrizione 6 su temi della Cooperazione e Solidarietà Internazionale, Politiche di genere, Diritti umani, Diritti dei minori, Sostenibilità ambientale, Diritto all'alimentazione e Sicurezza alimentare, Sovranità alimentare.
- Seminari, conferenze e momenti di informazione su temi della cooperazione e intercultura, emigrazione, immigrazione, diritti, interazione, lavoro.
- Mostre fotografiche sui settori di intervento suesposti.
- Serate tematiche con proiezione di film e documentari.
- Laboratori e attività di sensibilizzazione con gli immigrati e le immigrate e con le realtà che operano nell'ambito dell'integrazione e dell'intercultura presenti sul territorio.

I volontari amici dell'Ecomuseo della Circoscrizione 6 di Torino, sono un gruppo informale di persone che si occuperanno soprattutto di raccogliere e far conoscere la storia locale del territorio della Circoscrizione 6.

Il gruppo propone i seguenti servizi:

- Organizzazione passeggiate storiche sul territorio rivolte a cittadini e cittadine.
- Organizzazione passeggiate storiche sul territorio per le scolaresche (su prenotazione).
- Servizio di consulenza per studenti e appassionati di storia locale per la consultazione dell'archivio dell'Ecomuseo (su prenotazione).
- Conferenze e presentazione di immagini su temi di storia locale.
- Apertura/ricevimento 1 pomeriggio alla settimana per i cittadini e le cittadine interessati/e alla memoria storica.

Al fine di una miglior organizzazione di utilizzo degli spazi, in relazione alle attività che ogni proponente intende realizzare, è stata richiesta la definizione di un'assegnazione dei locali (come da planimetria all. 1), così articolata:

- L'Associazione Alma Terra utilizzerà quotidianamente gli spazi posti al primo piano e nel sotterraneo dell'Alma Mater con presenza dalle ore 9,00 alle ore 18,00 dal lunedì al venerdì, con reperibilità per qualsiasi evenienza e/o emergenza.

Per svolgere le attività previste nell'Ecomuseo, sia in modo autonomo che in collaborazione con l'ONG Re.Te utilizzerà il salone indicato con il n. 5 sulla planimetria e lo spazio indicato con il n. 4 sulla planimetria, dedicato alle mostre.

- L'ONG Re.Te sarà presente tutti i giorni dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 18,00 e utilizzerà la stanza indicata con il n. 2 sulla planimetria, e inoltre i locali già in concessione ad Alma terra (n.1 della planimetria). Per lo svolgimento delle attività previste nell'Ecomuseo utilizzerà lo spazio n. 4 e n. 5 della planimetria. Inoltre l'Associazione L'ONG Re.Te terrà aperto l'Ecomuseo per visite, informazioni il lunedì dalle ore 10,00 alle ore 12,00, martedì e giovedì dalle ore 14,30 alle ore 18,00.
- I volontari "amici dell'Ecomuseo" utilizzeranno per le proprie attività le stanze indicate con i numeri 3, 4, 5 e 6 della planimetria, assicurando l'apertura al pubblico il mercoledì dalle ore 14,30 alle 18,00.
- L'apertura e la chiusura dell'Ecomuseo sarà garantita dall'Associazione Almaterra, in occasione di utilizzo dei locali da parte di soggetti estranei al progetto, la Circoscrizione 6 si limiterà a concedere i locali senza consegnare le chiavi;
- Almaterra si assume l'onere della reperibilità, coinvolgendo L'ONG Re.Te e Amici dell'Ecomuseo. Verranno forniti alla Circoscrizione i nominativi e i numeri telefonici da inviare alla Polizia Municipale per l'attivazione e disattivazione dell'allarme.
- Le pulizie dei locali saranno a carico delle tre organizzazioni secondo un calendario che sarà concordato dalle parti.

- L'ingresso alle diverse iniziative sarà a titolo gratuito per l'utenza.

Si dà atto che una parte delle attività si svolgerà nei locali in concessione pluriennale ad Almaterra (del. n. mecc. 200103485/008 e n. mecc. 201001459/008).

Ritenendo ampiamente condivisibili i fini prefissi dal progetto presentato dall'Associazione Almaterra, ed in sintonia con gli obiettivi di promozione del territorio e della sua storia, si propone di accogliere la richiesta di utilizzo spazi Ecomuseo, concedendo i locali sino al mese di settembre 2014, con decorrenza subordinata al relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione, ad opera dell'Associazione Almaterra, del relativo disciplinare di concessione, in quanto le attività rientrano nei casi di cui al punto B 2 dell'art. 5 fatti salvi i punti 1,2, 4 e 5 della lettera A), del "Regolamento per la concessione di locali da parte delle Circoscrizioni" n. 186, approvato con delibera del 28 gennaio 1991 (n.mecc. 9007590/08) e successive modificazioni (n.mecc. 9204078/08 del 4/5/1992 e mecc.n. 200700545/094 del 19/3/2007), a cui si rimanda per l'applicazione del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e n. mecc. 200601267/89 del 23/2/06). Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività a favore delle donne migranti tendenti a prevenire il disagio e la solitudine, quale quella oggetto della presente concessione, per la quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte alle donne, in particolare la prevenzione del degrado urbano e sociale, l'effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto con notifica del 23/10/2013.

Le utenze a servizio dell'Ecomuseo di Via San Gaetano da Tiene 6 sono le seguenti:

- Gas metano: n. utenza CE – 0859 – A– ITC01; n. matricola contatore: 5598074;
- Energia elettrica: n. utenza 150062540; n.matricola contatore: 2834-IT020E00555367;

Acqua: n.matricola: 590805092 (intestato all'Associazione Almaterra);

L'argomento è stato discusso nella riunione della I e V Commissione congiunta il giorno 2 ottobre 2013.

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art.42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;
- visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg. vo n.267 del 18 agosto 2000 ;
- dato atto che i pareri di cui al art. 49 del suddetto T.U. sono:
favorevole sulla regolarità tecnica;
favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per i motivi e le finalità espresse in narrativa, la concessione a titolo gratuito all'Associazione Almaterra, con sede in via Norberto Rosa 13/a – C.F. 97557260011 – presidente Caceres Carmen Mercedes dei seguenti locali siti in via San Gaetano da Thiene, (come da planimetria all. 1):
 - locale n.2, 3, 4, 5 e 6 della planimetria, dal lunedì al venerdì con orario 9,00 – 18,00;
 - in collaborazione con ONG Re.Te verranno svolte attività, dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 18,00, nei locali n. 2, 4 e 5 della planimetria, assicurando l'apertura al pubblico il lunedì dalle ore 10,00 alle ore 12,00, martedì e giovedì dalle ore 14,30 alle ore 18,00;
 - in collaborazione con i volontari "Amici dell'Ecomuseo", verranno svolte attività, dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 18,00, nei locali 3, 4,5 e 6 della planimetria, assicurando l'apertura al pubblico il mercoledì dalle ore 14,30 alle 18,00,alle seguenti condizioni:
 - L'apertura e la chiusura dell'Ecomuseo sarà garantita dall'Associazione Almaterra, in occasione di utilizzo dei locali da parte di soggetti estranei al progetto, la Circoscrizione 6 si limiterà a concedere i locali senza consegnare le chiavi;
 - Almaterra si assume l'onere della reperibilità, coinvolgendo L'ONG Re.Te e Amici dell'Ecomuseo. Verranno forniti alla Circoscrizione i nominativi e i numeri telefonici da inviare alla Polizia Municipale per l'attivazione e disattivazione dell'allarme.
 - Le pulizie dei locali saranno a carico delle tre organizzazioni secondo un calendario che sarà concordato dalle parti.
 - L'ingresso alle diverse iniziative sarà a titolo gratuito per l'utenza.
2. La concessione avrà durata sino al mese di settembre 2014, con decorrenza subordinata al relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione, ad opera dell'Associazione Almaterra, del relativo disciplinare. La concessione è rilasciata, ai sensi e nel rispetto del Regolamento Municipale n. 186, per attività rientrante nel rispetto dell'art. 5 punto B2, fatti salvi i punti 1, 2, 4 e 5 della lettera A), del medesimo articolo, cui si rimanda per l'applicazione del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06).
3. Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento n.186 e del medesimo articolo del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
4. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.
5. Di dare atto che l'Associazione AlmaTerra ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

6. Di riservare a successiva Determinazione Dirigenziale l'atto concessorio e l'approvazione del relativo disciplinare.
7. Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E., come risulta dal documento allegato.
8. Di dichiarare, attestata l'urgenza, il seguente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del citato Testo Unico.

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	23
VOTANTI	23
FAVOREVOLI	23
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

DELIBERA

1. Di approvare, per i motivi e le finalità espresse in narrativa, la concessione a titolo gratuito all'Associazione Almaterra, con sede in via Norberto Rosa 13/a – C.F. 97557260011 – presidente Caceres Carmen Mercedes dei seguenti locali siti in via San Gaetano da Thiene, (come da planimetria all. 1):
 - locale n.2, 3, 4, 5 e 6 della planimetria, dal lunedì al venerdì con orario 9,00 – 18,00;
 - in collaborazione con ONG Re.Te verranno svolte attività, dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 18,00, nei locali n. 2, 4 e 5 della planimetria, assicurando l'apertura al pubblico il lunedì dalle ore 10,00 alle ore 12,00, martedì e giovedì dalle ore 14,30 alle ore 18,00;
 - in collaborazione con i volontari "Amici dell'Ecomuseo", verranno svolte attività, dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 18,00, nei locali 3, 4,5 e 6 della planimetria, assicurando l'apertura al pubblico il mercoledì dalle ore 14,30 alle 18,00,alle seguenti condizioni:
 - L'apertura e la chiusura dell'Ecomuseo sarà garantita dall'Associazione Almaterra, in occasione di utilizzo dei locali da parte di soggetti estranei al progetto, la Circoscrizione 6 si limiterà a concedere i locali senza consegnare le chiavi;
 - Almaterra si assume l'onere della reperibilità, coinvolgendo L'ONG Re.Te e Amici dell'Ecomuseo. Verranno forniti alla Circoscrizione i nominativi e i numeri telefonici da inviare alla Polizia Municipale per l'attivazione e disattivazione dell'allarme.
 - Le pulizie dei locali saranno a carico delle tre organizzazioni secondo un calendario che sarà concordato dalle parti.
 - L'ingresso alle diverse iniziative sarà a titolo gratuito per l'utenza.
2. La concessione avrà durata sino al mese di settembre 2014, con decorrenza subordinata al relativo atto dirigenziale ed alla sottoscrizione, ad opera dell'Associazione Almaterra, del relativo disciplinare. La concessione è rilasciata, ai sensi e nel rispetto del Regolamento Municipale n. 186, per attività rientrante nel rispetto dell'art. 5 punto B2, fatti salvi i punti 1, 2, 4 e 5 della lettera A), del medesimo articolo, cui si rimanda per l'applicazione del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, approvato con deliberazione n. mecc. 200100171/89 del 19/2/01, e successive modificazioni (n. mecc. 200111839/89 del

- 19/12/01 e mecc. n. 200601267/89 del 23/2/06).
3. Di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento n.186 e del medesimo articolo del Regolamento di concessione locali della Circoscrizione 6, di sospendere o revocare la concessione, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del concessionario e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui è subordinata la concessione.
 4. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale eventuali variazioni, non comportanti incrementi orari complessivi, che dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo.
 5. Di dare atto che l'Associazione AlmaTerra ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della Legge n. 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.
 6. Di riservare a successiva Determinazione Dirigenziale l'atto concessorio e l'approvazione del relativo disciplinare;
 7. Si dichiara che il presente provvedimento non rientra nelle disposizioni in materia di V.I.E., come risulta dal documento allegato.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 23 – VOTANTI 23 – FAVOREVOLI 23) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.